



国連世界観光機関 (UNWTO) 駐日事務所

2020年2月21日

国連世界観光機関 (UNWTO)

「新型コロナウイルス発生に関する声明文（日本語訳：全文）」

(UNWTO STATEMENT ON THE NOVEL CORONAVIRUS OUTBREAK)

UNWTO 本部 2020年1月31日掲載

国連世界観光機関 (UNWTO) は、世界保健機関 (WHO) と密接に協力しながら、中国及び世界において新型コロナウイルス (2019-nCoV) の拡大を注視しています。

この緊急事態発生以降、中国政府は迅速で断固たる行動をとってきました。UNWTO はこのような困難な時期において、中国の人々・政府・観光セクターとの連携を表明しています。

近年、中国は世界のソースマーケット（送客市場）、かつ主要なデスティネーションとして、真の国際観光におけるリーダーになりました。観光は同国内において何百万人もの人々の生活を支えています。観光セクターはこれまで何度もレジリエント（強靱）であることを証明してきたように、中国がこの打撃から回復し、立ち直りを図る際には、観光は同国に対し重要な貢献をすることになるでしょう。

観光の責任

観光は社会に不可欠な存在として、その責任を果たすべきです。観光セクターは人々、及び人々の幸福を第一に考える必要があります。

ウイルスの拡散を防止し、地域コミュニティへの影響を削減するためには、観光セクター間の連携は重要です。観光客は伝染の脅威を防ぐために渡航前に自身で情報収集を行う責任があります。また、WHO 及び自国の保健医療行政を担う行政機関の勧告事項に従う必要があります。

World Tourism Organization (UNWTO) Regional Support Office for Asia and the Pacific
- A Specialized Agency of the United Nations

Silkia Nara 2F, Sanjo-honmachi, Nara, 630-8122, Japan Tel: +81(742)30-3880 Fax: +81(742)30-3883 Email: info@unwto-ap.org

観光は公衆衛生に関する緊急事態の発生時には特に影響を受けやすく、今回の緊急事態からの影響を既に受けています。ただし、現時点において全体的な影響について推定することは時期尚早です。

UNWTO は観光分野における国連の専門機関として、観光に特化した助言を行っていくことにより、新型コロナウイルスの管理において指導的立場である WHO を引き続き支援します。

WHO からの新型コロナウイルス（2019-nCoV）に関する情報は以下参照：

<https://www.unwto.org/sustainable-development/resilience-of-tourism>

(QR コードでもご利用いただけます。)



プレスリリースの原文は UNWTO 本部のウェブサイトよりご覧いただけます。

QR コードからご利用ください。



○国連世界観光機関（UNWTO）について

UNWTO は、1975年1月に観光に関する国際機関として設立され、2003年に国連の専門機関に移行した観光に関する世界最大の国際機関です。観光の地位・競争力の向上、持続可能な観光の推進、観光を通じた貧困削減や開発の推進等を支援しています。

国連世界観光機関（UNWTO）駐日事務所は、UNWTO 唯一の地域事務所として、1995年に設立されました。同事務所ではアジア太平洋地域の交流促進を図り、観光を通じた経済発展や国際相互理解の増進を図るために、国際会議、セミナー、シンポジウムの開催や調査研究業務を行っています。

●お問い合わせ先(UNWTO 本部; メディア専用窓口)

E-mail: comm@unwto.org

Tel: (+34) 91 567 8100

※メディアの方は本部へ直接、英語でお問合せください。

お問い合わせ方法につきご質問がある方は

UNWTO 駐日事務所までご連絡をください。

○一般のお問合せ先

国連世界観光機関（UNWTO）駐日事務所

(一般財団法人アジア太平洋観光交流センター)

担当：吉田、村田

電話：0742-30-3880

E-mail: info@unwto-ap.org